附錄四

主要法律及監管規定概要

本附錄載列與本公司營運與業務相關的中國法律及法規若干內容的概要。有關中國稅務的法律及法規於本文件「附錄三一稅項及外匯」另作討論。本附錄亦載有若干香港法律及監管規定的概要,包括中國與香港公司法之間的若干重大差別、香港上市規則的若干規定及香港聯交所規定載入中國發行人公司章程的其他條文概要。

中國法律體系

中國的法律體系由憲法、法律、行政法規、地方性法規、國務院部門規章、地方政府 規章、民族自治地方的自治條例和單行條例及中國政府簽署的國際條約組成。法院判例並 不構成有法律約束力的先例,但可作為司法參考和指引。《中華人民共和國憲法》是中國的 根本大法,由全國人民代表大會制定,具有最高的法律效力。

全國人民代表大會和全國人民代表大會常務委員會行使國家立法權。全國人民代表大會有權制定和修改刑事、民事、國家機構的和其他的基本法律。全國人民代表大會常務委員會有權制定和修改除應當由全國人民代表大會制定的法律以外的其他法律;在全國人民代表大會閉會期間,對全國人民代表大會制定的法律進行部分補充和修改,但是不得同該法律的基本原則相抵觸。

國務院根據憲法和法律制定行政法規。

省、自治區、直轄市的人民代表大會及其各自的常務委員會根據地方行政區域的具體情況和實際需要,在不與憲法、法律、行政法規相抵觸的前提下,可以制定地方性法規。較大城市的人民代表大會及其各自的常務委員會根據地方行政區域的具體情況和實際需要,在不與憲法、法律、行政法規相抵觸的前提下,可以制定地方性法規,報省、自治區的人民代表大會常務委員會批准後生效。

民族自治區的人民代表大會有權依照當地民族的政治、經濟和文化的特點,制定自治條例和單行條例。自治區的自治條例和單行條例,報全國人民代表大會常務委員會批准後 生效。自治條例和單行條例可以對法律和行政法規的規定作出變通修訂,但不得違背法律

附錄四

主要法律及監管規定概要

或者行政法規的基本原則,不得對憲法和民族區域自治法的規定以及其他有關法律、行政法規專門就民族自治區所作的規定作出變通修訂。

國務院各部、委員會、中國人民銀行、國家審計署和具有行政管理職能的直屬機構,可以根據法律和國務院的行政法規、決定、命令,在其各自部門的司法權限範圍內制定規章。部門規章規定的事項應當屬於執行法律及國務院的行政法規、決定、命令的事項。省、自治區、直轄市和較大城市的人民政府,可以根據法律、行政法規和相關的地方性法規制定規章。

根據《中華人民共和國憲法》,全國人民代表大會常務委員會行使法律解釋權。根據 1981年6月10日通過的《全國人民代表大會常務委員會關於加強法律解釋工作的決議》,凡屬於法院審判和檢察院檢察工作中具體應用法律、法令的問題,分別由最高人民法院和最高人民檢察院進行解釋。不屬於審判和檢察工作中的其他法律、法令如何具體應用的問題,由國務院及主管部門及委員會進行解釋。凡屬於地方性法規條文本身需要明確界限或作補充規定的,由制定該等法規的省、自治區、直轄市人民代表大會常務委員會進行解釋或作出補充規定。凡屬於地方性法規如何具體應用的問題,由省、自治區、直轄市人民政府主管部門進行解釋。

中國司法制度

根據《中華人民共和國憲法》和1979年7月1日通過並最新於2006年10月31日修訂並生效的《中華人民共和國人民法院組織法》,中國司法制度由最高人民法院、地方人民法院、軍事法院和其他專門人民法院組成。地方各級人民法院由基層人民法院、中級人民法院和高級人民法院組成。基層人民法院可以設民事、刑事和經濟法庭。中級人民法院與基層人民法院的結構類似,可以根據需要設其他法庭。高級人民法院監督下級人民法院。最高人民法院是中國的最高審判機關,有權監督各級人民法院及所有專門人民法院的審判工作。人民檢察院亦有權對人民法院的審判活動行使法律監督權。

附錄四

主要法律及監管規定概要

在案件審判中,人民法院實行「兩審終審」制度。當事人可按照法律規定的程序就地方人民法院的一審判決和裁定向上一級人民法院提起上訴。人民檢察院可以按照法律規定的程序向上一級人民法院抗訴。地方各級人民法院第一審案件的判決和裁定,如果在上訴期限內當事人不上訴或人民檢察院不抗訴,就是發生法律效力的最終判決和裁定。中級人民法院、高級人民法院和最高人民法院審判的第二審案件的判決和裁定,最高人民法院審判的第一審案件的判決和裁定,都是終審的判決和裁定。死刑除依法由最高人民法院判决的以外,應當報請最高人民法院核准。

1991年4月9日頒布並最新於2012年8月31日修訂並於2013年1月1日生效的《中華人民共和國民事訴訟法》(「《民事訴訟法》」)規定民事案件的起訴、人民法院司法管轄權、進行民事訴訟須遵守的程序及民事判決或裁定執行程序的各項標準。中國境內的民事訴訟各方當事人須遵守《民事訴訟法》。一般而言,民事案件由被告住所地所在省市的地方法院一審。合約各方當事人可通過明文協議選擇民事訴訟的管轄法院,該管轄法院應為原告或被告的居住地、合約簽訂地或履行地或訴訟標的所在地等與糾紛有實質關聯的地點的管轄法院。然而,上述選擇在任何情況下均不得違反級別管轄和專屬管轄的規定。

一般而言,外籍個人或企業與中國公民或法人享有同等訴訟權利和義務。如外國司法制度限制中國公民和企業的訴訟權利,則中國法院可對該國在中國境內的公民和企業施以相同的限制。如任何民事訴訟一方當事人拒絕在中國遵守人民法院作出的判決或裁定或仲裁委員會作出的裁決,則另一方可向人民法院呈請要求強制執行該判决、裁定或裁決,申請強制執行的權利有時間限制,期限為兩年。如一方當事人未能在規定時間內履行法院判決,則法院可應任何當事人的呈請,依法強制執行該判決。

當事人尋求對並非身處中國境內且在中國並無擁有任何財產的一方執行人民法院的判 決或裁定時,可向有正式司法管轄權的外國法院申請承認並執行該判決或裁定。人民法院 對申請或請求承認和執行的外國法院所作出具有法律效力的判決或裁定,依照中國締結或 參加的國際條約,或按照互惠原則審查後,認為不違反中國法律的基本原則或不侵犯國家

附錄四

主要法律及監管規定概要

主權、安全或社會公共利益而承認其效力者,如需執行則會發出執行令,依照有關規定執行。違反中國法律的基本原則或侵犯國家主權、安全或社會公共利益者,人民法院不予承認和執行。

《公司法》、《特別規定》和《必備條款》

全國人民代表大會常務委員會於1993年12月29日頒布,最新於2013年12月28日修訂並於2014年3月1日生效的《公司法》規範了公司的組織和行為,保護公司、股東和債權人的合法權益。2013年《公司法》最新修訂取消了對最低註冊資本的限制,並以註冊資本認繳制取代註冊資本實繳制。

國務院常務委員會於1994年8月4日頒布並生效的《國務院關於股份有限公司境外募集股份及上市的特別規定》(「《特別規定》」)是依據《公司法》(1993年)制定,適用於股份有限公司境外募集股份及上市事宜。原國務院證券委員會和原國家經濟體制改革委員會於1994年8月27日聯合頒布的《到境外上市公司章程必備條款》(「《必備條款》」)訂明境外上市的股份有限公司的公司章程須具備的條款。因此,《必備條款》已加載至公司章程(概述於本文件「附錄五一公司章程概要」)。

按本文件「附錄七一送呈公司註冊處處長及備查文件」所述,《公司法》、《特別規定》及 《必備條款》的中文本連同其非正式英文譯本均可供查閱。

總則

「股份有限公司」(以下簡稱「公司」) 指依照《公司法》註冊成立的企業法人,其註冊資本 分為等額面值的股份。公司股東以其所持股份為限對公司承擔責任,公司以所擁有全部資 產總值為限對公司的債務承擔責任。

附錄四

主要法律及監管規定概要

改組為公司的國有企業在其經營機制的修正、系統化處理和評估公司的資產與負債及 建立內部管理機構方面必須遵守特定法律和行政法規的條件和要求。

註冊成立

公司可以發起或募集方式註冊成立。公司由2人以上200人以下發起人註冊成立,其中 須有至少半數發起人在中國境內有住所。

以發起方式註冊成立的公司是指註冊資本全部由發起人認購的公司。如公司以募集方式註冊成立,則發起人須認購不少於公司股份總數35.0%的股份(法律和法規另有規定者除外),其餘股份可向公眾或特定人士發售,法律另有規定者除外。

就以發起方式註冊成立的公司而言,註冊資本為在公司登記機關登記的全體發起人認 購的股本總額。在發起人認購的股本繳足前,不得向他人募集資本。公司採取公開募集方 式設立的,註冊資本為在公司登記機關登記的實繳股本總額。

發起人須在已發行股份繳足股款後30日內召開創立大會,並須於創立大會舉行15日前 通知所有認購人或公告創立大會召開日期。

創立大會僅在持有公司已發行股份總數超過50.0%的股東出席的情況下方可召開。創立 大會處理的事宜包括採用發起人草擬的公司章程及選舉公司董事會和監事會成員。創立大 會的所有決議均須經出席大會的認購人所持表決權的過半數通過。

創立大會結束後30日內,董事會須向公司登記機關申請登記公司成立,經核准註冊並 發出營業執照後,公司即告正式成立,並具有法人資格。

股本

公司發起人可以現金或以貨幣計值及根據法律可予轉讓的實物(如知識產權或土地使用權)按評估值出資。

附錄四

主要法律及監管規定概要

如以現金以外方式出資,則須對出資的資產依法進行估值和驗資,然後轉化為股份。

公司可發行記名或不記名股份。然而,向發起人或法人發行的股份須為記名股份,並須以該發起人或法人的名義登記,且不得以不同姓名或以代表的名義登記。

《特別規定》和《必備條款》規定,向境外投資者發行並在境外上市的股份須採取記名形式發行,並須以人民幣計值及以外幣認購。

依據《特別規定》和《必備條款》,向境外投資者及香港、澳門和台灣地區的投資者發行並在境外上市的股份稱為境外上市外資股,而向中國境內(上述地區除外)投資者發行的股份則稱為內資股。

經國務院證券管理部門批准,公司可在境外公開發售股份,由國務院作出特別規定。 根據《特別規定》,公司經中國證監會批准,可在有關發行境外上市外資股的承銷協議中同 意保留承銷股數以外不多於擬發行境外上市外資股總數15.0%的股份。

股份發售價可等於或大於但不得低於面值。

股東轉讓股份須在依法成立的證券交易所或按照國務院規定的其他方式進行。股東轉讓記名股份須以背書方式或法律或行政法規規定的其他方式進行。轉讓不記名股份須將股票交付予受讓人。

公司發起人不得於公司註冊成立日期後一年內轉讓所持股份。公司於公開發售股份前已發行的股份,自公司股份在證券交易所上市日期起一年內不可轉讓。公司董事、監事及高級管理人員於任職期間每年轉讓的股份不得超過各自所持公司股份的25.0%,且自公司上市日期起一年內不得轉讓其各自所持的任何公司股份。《公司法》不限制單一股東持有公司股份的比例。

附錄四

主要法律及監管規定概要

股東大會日期前20日或為分派股利設定的記錄日期前五日內,不得在股東名冊登記任何股份轉讓。

增加資本

根據《公司法》,公司擬通過發行新股增加資本須經股東在股東大會批准。

除上述須經股東批准的規定外,《證券法》規定,公司公開發售新股應當符合下列條件:(i)具備完善且營運記錄良好的組織機構;(ii)具有持續盈利能力且財務狀況穩健;(iii)最近三年財務會計文件無虛假記載及其他重大違法行為;(iv)滿足經國務院批准的國務院證券監督管理機構規定的其他條件。

公開發售須經國務院證券監督管理機構批准。

已發行新股繳足股款後,公司須在公司登記機關辦理變更登記,並發出相應公告。

減少股本

公司可依據《公司法》規定的下列程序減少其註冊資本:

- (i) 公司須編製資產負債表及財產清單;
- (ii) 減少註冊資本須經股東在股東大會批准;
- (iii) 批准減少註冊資本的決議通過後,公司須於十日內通知其債權人減少註冊資本的 情況,並於30日內在報紙上公告減少註冊資本事宜;
- (iv) 公司債權人可在法定時限內要求公司償還債務或提供債務擔保;及
- (v) 公司須在公司登記機關申請辦理減少註冊資本登記。

股份購回

公司不得購回其本身股份,除非為:

- (i) 通過注銷股份而減少資本或與另一家持有其股份的公司合併;
- (ii) 將股份獎勵給公司員工;或
- (iii) 股東因對股東大會作出的公司合併或分立決議持異議,要求公司購回本身股份。

公司因將股份獎勵給員工而購回的股份,不得超過其已發行股份總數的5.0%。任何用 於購回股份的資金須以公司的税後利潤支付,而以此目的購回的股份須在一年內轉讓予公 司員工。

股份轉讓

股份可根據相關法律及法規轉讓。

股東

公司的公司章程規定了股東的權利和義務,對所有股東均有約束。根據《公司法》及《必 備條款》,股東權利包括:

- (i) 親自或委任受委代表代為出席股東大會及就所持股份數目行使表決權;
- (ii) 根據適用法律及法規及公司的公司章程轉讓其股份;
- (iii) 查閱公司的公司章程、股東名冊、債權證存根、股東大會會議記錄、董事會決議、監事會決議及財務和會計報告,並就公司的業務營運提出建議或質詢;
- (iv) 如任何董事或高級管理人員因違反法律或行政法規或公司章程而損害股東權益, 股東可向人民法院提起訴訟;
- (v) 按所持股份數目收取股利及其他利益分派;

附 錄 四

主要法律及監管規定概要

- (vi) 在公司終止時按持股比例取得公司剩餘資產;向濫用股東權利的其他股東要求作 出損害賠償;及
- (vii)公司的公司章程規定的任何其他股東權利。

股東的義務包括須遵守公司的公司章程、就所認購的股份支付認購款項、以其同意就 所認購股份支付的認購款項為限承擔公司的債務和負債、不濫用股東權利損害公司或公司 其他股東的權益及不濫用公司作為法人的獨立地位及有限責任損害公司債權人的權益,以 及公司的公司章程規定的任何其他股東義務。

股東大會

股東大會是公司的權力機構,依照《公司法》行使職權。

股東大會行使下列主要職權:

- (i) 决定公司的經營方針和投資方案;
- (ii) 選舉或更換董事及非由職工代表擔任的監事,決定有關董事及監事的報酬事項;
- (iii) 審議並批准董事會報告;
- (iv) 審議並批准監事會或監事報告;
- (v) 審議並批准公司的年度財務預算方案和決算方案;
- (vi) 審議並批准公司的利潤分配方案和彌補損失方案;
- (vii)對公司增減註冊資本作出決議;
- (viii) 對公司發行債券作出決議;
- (ix) 對公司合併、分立、解散、清算或者變更公司形式及其他事項作出決議;

附錄四

主要法律及監管規定概要

- (x) 對聘用、解聘或不再續聘會計師事務所作出決議;
- (xi) 修改公司的公司章程;及
- (xii)公司的公司章程規定的其他權力。

股東大會須每年召開一次。臨時股東大會須在發生下列任何情況後兩個月內舉行:

- (i) 董事人數不足《公司法》規定的人數或不足公司的公司章程所規定人數的三分之二;
- (ii) 公司未彌補的損失達到公司實繳股本總額的三分之一;
- (iii) 持有或合共持有10.0%或以上公司股份的一名或多名股東提出要求;
- (iv) 董事會認為必要時;
- (v) 監事會提議召開時;或
- (vi) 公司的公司章程規定的其他事宜。

股東大會由董事會召集,並由董事長主持。董事長不能履行職務或者不履行職務的, 由副董事長主持;副董事長不能履行職務或者不履行職務的,由半數以上董事共同推舉一 名董事主持。董事會不能履行或者不履行召集股東大會會議職責的,監事會應當及時召集 和主持;監事會不召集和主持的,連續九十日以上單獨或者合計持有公司股份總數10.0%以 上的股東可以自行召集和主持。

根據《公司法》,股東大會的通告須於大會召開20日前發予全體股東,而根據《特別規定》和《必備條款》,則須於大會召開45日前發予全體股東,列明大會審議事項。根據《特別規定》和《必備條款》,擬出席的股東須在大會召開前20日將出席大會的書面確認書送交公司。

出席股東大會的股東,每持一股股份擁有一票表決權,但公司並無擁有所持有任何本 身股份的表決權。

附錄四

主要法律及監管規定概要

在股東大會提出的決議案,須經出席(包括由受委代表代為出席者)大會並持有過半數表決權的股東通過,但對公司合併、分立、解散或增減註冊資本、變更公司形式或修改公司章程等事項作出的決議,須經出席(包括由受委代表代為出席者)大會並持有三分之二或以上表決權的股東通過。

股東可委託受委代表代為出席股東大會,授權書應載明行使表決權的範圍。

《公司法》並無關於股東大會法定股東出席人數的具體規定。然而,《特別規定》和《必備條款》規定,如於年度股東大會預期召開日期前20日接獲所持股份數目佔公司表決權50.0%或以上的股東出席大會的回復,則公司可召開年度股東大會。如表決權未達到50.0%,則公司須於接獲回復的最後一日之後五日內,將大會擬審議的事宜、大會日期和地點以公告形式通知股東後,方可舉行年度股東大會。《必備條款》要求變更或免除類別股份權利時須召開類別股東大會。就此而言,內資股持有人及境外上市外資股持有人視為不同類別的股東。

董事

公司須設有董事會,由5至19名成員組成,其中可以有公司職工代表。根據《公司法》,每名董事的任期每屆不得超過三年。董事可連選連任。

董事會每年須至少召開兩次會議。會議通告須於會議召開前至少十日發送予全體董事和監事。董事會可規定召開臨時董事會會議的不同通告方式和通知期。

根據《公司法》,董事會行使下列職權:

- (i) 召集股東大會並向股東報告工作;
- (ii) 執行股東大會的決議;
- (iii) 决定公司的業務計劃和投資方案;

附錄四

主要法律及監管規定概要

- (iv) 制訂公司的年度財務預算方案和決算方案;
- (v) 制訂公司的利潤分配方案和彌補損失方案;
- (vi) 制訂公司增減註冊資本及發行公司債券的方案;
- (vii)制訂公司合併、分立、解散或變更公司形式的方案;
- (viii) 決定公司內部管理架構的設置;
- (ix) 聘任或解聘公司總經理,並根據總經理的推薦聘任或解聘公司副總經理、財務負責人及決定其薪酬事項;
- (x) 制定公司的基本管理制度;及
- (xi) 公司的公司章程授予的任何其他職權。

此外,《必備條款》規定董事會亦須負責制定公司的公司章程修改方案。

董事會會議須經過半數董事出席方可舉行。董事會決議案須經過半數董事批准。

董事如未能出席董事會會議,則可以列明授權範圍的授權書委託其他董事代為出席會議。

如董事會的決議違反法律、行政法規或公司的公司章程致使公司蒙受嚴重損失,則參 與決議的董事須對公司承擔賠償責任。然而,經證明在決議案表決時曾明確反對該決議案 且其反對票已記錄在有關會議記錄的董事可免除該責任。

根據《公司法》,以下人士不得出任公司董事:

(i) 無民事行為能力或民事行為能力受限者;

附錄四

主要法律及監管規定概要

- (ii) 曾犯貪污、賄賂、侵佔財產、挪用財產或破壞社會經濟秩序等罪行而被判處刑罰,且自服刑期滿之日起計未滿五年者;或因犯刑事罪行被剝奪政治權利,且自執行期滿之日起計未滿五年者;
- (iii) 曾擔任因管理不善而破產清算的公司或企業的董事、廠長或經理,並須對該公司 或企業的破產負個人責任的人士,且自該公司或企業破產清算完結之日起計未滿 三年者;
- (iv) 曾擔任因違法而被吊銷營業執照或責令關閉的公司或企業的法定代表人並須負個 人責任的人士,且自該公司或企業被吊銷營業執照之日起計未滿三年者;
- (v) 個人所負數額較大的債務到期未清償者;或
- (vi)《必備條款》載明無資格出任公司董事的其他情況(已加載公司章程,其概要載於本文件「附錄五一公司章程概要」)。

董事會須委任一名董事長,由全體董事過半數批准選任。董事長行使(其中包括)下列 職權:

- (i) 主持股東大會和召集並主持董事會會議;及
- (ii) 檢查董事會決議的實施情況。

根據《必備條款》,公司的法定代表人為董事長。《特別規定》訂明,公司的董事、監事、經理及其他高級管理人員須承擔受信責任及勤勉行事的責任。彼等須忠誠履行各自職責和維護公司利益,不得利用職位謀取私利。《必備條款》(已加載公司章程,其概要載於本文件「附錄五一公司章程概要」)載有上述責任的詳盡説明。

監事

公司須成立至少由三名成員組成的監事會。監事的任期每屆為三年,可連選連任。監事任期屆滿未及時改選,或者監事在任期內辭職導致監事會成員低於法定人數的,在改選出的監事就任前,原監事仍應當依照法律、行政法規和公司章程的規定,履行監事職務。監事會由股東代表和適當比例的公司職工代表組成,其中公司職工代表的人數比例不得低於三分之一。董事及高級管理人員不得出任監事。

《公司法》對監事會的職權作出以下規定:

- (i) 審查公司的財務事務;
- (ii) 監督董事及高級管理人員履行本身職責,建議罷免違反法律、法規、公司章程或 股東決議案的任何董事或高級管理人員;
- (iii) 要求任何董事或高級管理人員糾正本身有損公司利益的行為;
- (iv) 提議召開臨時股東大會,以及在董事會未能履行召開和主持股東大會的職責時召開和主持股東大會;
- (v) 向股東大會提出任何提案;
- (vi) 對任何董事或高級管理人員提起訴訟;及
- (vii)公司的公司章程規定的其他職權。

上述不符合資格出任公司董事的情況,經必要修改後亦適用於公司監事。

《特別規定》規定,公司董事和監事須承擔受信責任。彼等須忠誠履行職責和維護公司 利益,不得利用職位謀取私利。

附錄四

主要法律及監管規定概要

監事可以列席董事會會議,並對董事會決議事項提出質詢或者建議。監事會或不設監事會的公司的監事發現公司經營情況異常,可以進行調查;必要時,可以聘請會計師協助 其工作。監事會行使職權產生的費用,由公司承擔。

監事會每六個月至少召開一次會議。監事可以提議召開臨時監事會會議。根據《公司法》,監事會決議應當經半數以上監事通過,而根據中國證監會於1995年4月3日頒布的《關於到香港上市公司對公司章程作補充修改的意見的函》,監事會決議應當經三分之二以上監事會成員表決通過。每名監事對監事會待批准的決議案有一次投票權。監事會應當就所議事項作成會議記錄,出席會議的監事應當在會議記錄上簽名背書。

經理和其他高級管理人員

公司須設一名經理,由董事會任免。經理對董事會負責並行使下列職權:

- (i) 負責公司的生產、經營及管理工作,組織實施董事會的決議案;
- (ii) 組織實施公司年度經營計劃和投資方案;
- (iii) 制定公司內部管理架構設置方案;
- (iv) 制定公司的基本管理制度;
- (v) 制定公司的內部規章;
- (vi) 提請聘任或解聘副經理和任何財務負責人及聘任或解聘應由董事會聘任或解聘以 外的其他高級管理人員;
- (vii) 以無表決權與會者身份列席董事會會議;及

附 錄 四

主要法律及監管規定概要

(viii) 董事會或公司的公司章程授予的其他職權。

《特別規定》及《必備條款》規定,公司其他高級管理人員包括財務負責人、董事會秘書 及公司的公司章程規定的其他行政人員。

上述不符合資格出任公司董事的情況,亦適用於公司經理及高級人員。

公司的公司章程對公司股東、董事、監事和經理及其他高級管理人員均有約束力。該等人員有權根據公司的公司章程行使各自的權利、申請仲裁並進行法律程序。《必備條款》有關公司高級管理人員的規定已加載至公司章程(其概要載於本文件「附錄五一公司章程概要」)。

董事、監事和高級管理人員的職責

公司的董事、監事和高級管理人員須根據《公司法》遵守有關法律、法規及公司的公司 章程,忠誠履行職責並維護公司的利益,亦不得濫用職權收受賄賂或者其他非法收入,不 得侵佔公司的財產。董事、高級管理人員不得:

- (i) 挪用公司資金;
- (ii) 將公司資金以其個人名義或者以其他個人名義開立賬戶存儲;
- (iii) 違反公司章程的規定,未經股東大會或者董事會事先同意,將公司資金借貸給他人或者以公司財產為他人提供擔保;
- (iv) 違反公司章程的規定或者未經股東大會或董事會事先同意,與本公司訂立合約或者進行交易;
- (v) 未經股東大會事先同意,利用職務便利為自己或者他人謀取屬於公司的商業機會,自營或者為他人經營與所任職公司同類的業務;
- (vi) 接受他人與公司交易的佣金歸為己有;

附錄四

主要法律及監管規定概要

- (vii) 擅自披露公司機密信息;或
- (viii) 違反對公司忠實義務的其他行為。

公司的董事、監事和高級管理人員亦對公司承擔保密責任。

如董事、監事和高級管理人員在履行本身職責的過程中違反任何法律、法規或公司的 公司章程而對公司造成任何損失,則須就該損失對公司承擔個人責任。

《特別規定》和《必備條款》規定,公司的董事、監事和高級管理人員對公司承擔受信責任,須忠誠履行職責及維護公司利益,不得利用其在公司的職位謀取私利。

股東大會要求董事、監事、高級管理人員列席會議的,董事、監事、高級管理人員應當列席並接受股東的質詢。董事、高級管理人員應當如實向監事會提供有關情況和資料, 不得妨礙監事會行使職權。

公司不得直接或者通過附屬公司公司向任何董事、監事或高級管理人員提供貸款,並應當定期向股東披露董事、監事或高級管理人員從公司獲得薪酬的情況。

財務與會計

公司須根據法律、行政法規和國務院財政主管部門的規定建立財務及會計制度,在每個財務年度終結時編製財務報告,並依法審核及核實。

公司的財務報表須在召開年度股東大會前至少20日存置於公司以供股東查閱。以公開募集方式註冊成立的公司須公佈其財務報表。

公司的公積金包括法定盈餘公積金、任意公積金及資本公積金。

公司分配每年税後利潤時,須將税後利潤的10.0%撥入公司的法定盈餘公積金(除非公

附錄四

主要法律及監管規定概要

積金已達到公司註冊資本的50.0%)。公司將其稅後利潤撥至法定公積金後,在股東大會決議案的規限下可向任意公積金撥款。

如公司的法定盈餘公積金不足以彌補上一年度的公司損失,則公司當年的利潤在分配 至法定盈餘公積金前須先用於彌補損失。

公司彌補損失和提撥法定盈餘公積金後的利潤餘額可按股東的持股比例分派予股東,公司章程另有規定則除外。

公司的資本公積金由超過公司股份發行時面值的溢價及有關政府機關規定須視為資本公積金的其他款項組成。

公司的公積金可作下列用途:

- (i) 彌補公司損失,資本公積金除外;
- (ii) 擴充公司業務;及
- (iii) 以按股東於公司的現有持股比例向股東發行新股或增加股東當前所持股份面值的方式,增加公司的註冊資本。若法定盈餘公積金轉為註冊資本,則轉增後法定公積金的餘額不得少於轉增前公司註冊資本的25.0%。

公司除法定的會計賬簿外,不得另立會計賬簿。對公司資產,不得以個人名義開立賬戶存儲。

會計師的聘任及解聘

根據《特別規定》,公司須聘用獨立的中國合資格會計師事務所審核公司的年度報告以 及審閱及檢查其他財務報告。

審計師的任期自年度股東大會結束起至下屆年度股東大會結束時止。

附錄四

主要法律及監管規定概要

如公司罷免或不繼續聘用審計師,按照《特別規定》,公司須提前向審計師發出通知, 而審計師有權在股東大會上向股東發表聲明。審計師的聘任、罷免或不續聘均須由股東在 股東大會上決定,並須向中國證監會備案。

利潤分配

《公司法》規定,公司不得在彌補累計損失及計提法定公積金之前分配利潤。根據《特別規定》,公司向境外上市外資股持有人支付的股利及其他分派,須以人民幣分派和計算並以外幣支付。《必備條款》規定須通過收款代理向股東支付外幣。

修訂公司章程

修訂公司的公司章程須依照公司的公司章程規定的程序進行。對公司章程所載涉及《必備條款》的規定作出的任何修訂,均須經國務院及中國證監會授權的公司審批部門批准後方可生效。如涉及公司登記的事宜,則須到公司登記機關辦理更改登記手續。

解散及清算

根據《公司法》,公司須在下列任何情況下解散:

- (i) 公司的公司章程規定的營業期限屆滿或出現公司的公司章程規定的其他解散事由;
- (ii) 股東在股東大會上決議解散公司;
- (iii) 公司因合併或分立而需解散;
- (iv) 公司被依法吊銷營業執照、責令關閉或被撤銷;或
- (v) 公司經營管理出現嚴重困難,繼續存續會使股東利益蒙受重大損失,通過其他途徑無法解決時,持有公司全部股東表決權10.0%以上的股東可請求人民法院解散公司。

附 錄 四

主要法律及監管規定概要

如公司在上述(i)、(ii)、(iv)及(v)所述情況下解散,則須在解散事由出現之日起15日內成立清算組進行清算,清算組成員須由董事或股東大會確定的人員組成。

如規定時限內並無成立清算組,則公司的債權人可向人民法院申請成立清算組。

清算組應在成立之日後十日內通知公司的債權人,並在60日內在報紙上刊登公告。債權人須在接獲通知後30日或在未接獲任何通知情況下在公告後45日內,向清算組提起索賠。清算組在清算期間行使下列職權:

- (i) 清理公司財產,編製資產負債表和財產清單;
- (ii) 通知債權人或刊登公告;
- (iii) 處理及解決有關公司的未了結業務;
- (iv) 清繳任何逾期税款;
- (v) 清理公司的債權及負責;
- (vi) 處理公司清償債務後的剩餘財產;及
- (vii)代表公司參與民事訴訟。

如公司財產足以清償債務,則須用於支付清算費用、拖欠員工的工資及勞動保險費 用、逾期稅項及公司債項。剩餘財產須按公司股東的持股比例分配予股東。

清算期間,公司不得開展與清算無關的經營活動。

清算組如發現公司財產不足以清償債務,須立即依法向人民法院申請宣告破產。待人 民法院裁定宣告破產後,清算組須將所有清算相關事務移交人民法院。

清算結束後,清算組須編製清算報告提交股東大會或人民法院確認,然後向公司登記機關報送清算報告,申請注銷公司登記,並須公告公司終止。

附錄四

主要法律及監管規定概要

清算組成員須忠實履行職責並遵守相關法律。清算組成員如因本身的故意或重大過失 而對公司及其債權人造成任何損失,應當承擔賠償責任。

股票遺失

如記名股票被盜或遺失,股東可按照《民事訴訟法》的相關規定,向人民法院申請宣佈該等股票失效。宣佈股票失效後,股東可向公司申請補發股票。

《必備條款》對H股股票的遺失另行規定其他程序(已加載至公司章程,其概要載於「附錄五一公司章程概要」)。

合併與分立

公司可通過吸收合併或成立新設合併實體進行合併。如公司採用吸收合併方式,則被吸收的公司須予解散。如公司以組成新公司的方式合併,則兩家公司均須解散。

公司合併,應當由合併各方簽訂合併協定,並編製資產負債表及財產清單。有關公司應當自作出合併決議之日起十日內通知債權人,並於三十日內在報紙上刊登公告。債權人自接到通知書之日起三十日內,未接到通知書的自公告之日起四十五日內,可以要求公司清償債務或者提供相應的擔保。公司合併時,合併各方的債權、債務,應當由合併後存續的公司或者新設的公司承繼。

公司分立,其財產應作相應的分割,並編製資產負債表及財產清單。公司應當自作出分立決議之日起十日內通知債權人,並於三十日內在報紙上刊登公告。公司分立前的債務由分立後的公司承擔連帶責任。但是,公司在分立前與債權人就債務清償達成的書面協定另有約定的除外。

附錄四

主要法律及監管規定概要

證券法律及法規

中國已頒布關於股份發行和交易以及信息披露的多部法規。1992年10月,國務院設立證券委員會及中國證監會。證券委員會負責協調起草證券的相關法規,制訂有關證券事務的政策,規劃證券市場的發展,並指導、協調及監管中國所有涉及證券事務的機構,並管理中國證監會。中國證監會是證券委員會下設的監管機構,負責草擬證券市場的監管法規,監督證券公司,監管中國公司在中國及境外公開發行證券,管理證券交易,編製與證券有關的統計資料,並進行研究及分析。1998年國務院撤銷國務院證券委員會,其職能改由中國證監會承擔。根據相關法律及法規和授權,中國證監會亦負責監管及監督全國的股票期貨市場。

《證券法》於1999年7月1日生效並最新於2014年8月31日修訂。這是中國第一部證券法,分為12章,240條,規定(其中包括)證券的發行和交易、上市公司的收購、證券交易所、證券公司以及國務院證券監督機構的職責和責任等。《證券法》對中國證券市場的各項活動作出全面規定。《證券法》第238條規定,中國境內的公司必須獲得國務院監督機構的批准後方可在境外上市股份。《證券法》第239條規定,中國境內股份以外幣認購和交易的特定條款須由國務院另行規定。目前在境外發行和交易的股份(包括H股)仍受國務院和中國證監會頒布的法例及法規規管。

反洗錢監管

2007年1月1日起生效的《中華人民共和國反洗錢法》規定了相關金融監管機構在反洗錢方面的責任,包括負責反洗錢的資金監測、制訂金融機構反洗錢規章,監督、檢查金融機構履行反洗錢義務的情況,在職責範圍內調查可疑交易活動等。金融機構的負責人應當對反洗錢內部控制制度的有效實施負責。金融機構應當按照適用規定建立客戶身份識別制度以及客戶身份資料和交易記錄保存制度,並按照適用規定報告大額交易和可疑交易報告。

附錄四

主要法律及監管規定概要

根據中國人民銀行發佈並於2007年1月1日起生效的《金融機構反洗錢規定》,金融機構 及其分支機構應當依法建立健全反洗錢內部控制制度,設立反洗錢專門機構或者指定內設 機構負責反洗錢工作,制訂反洗錢內部操作規程和控制措施,對工作人員進行反洗錢特殊 培訓,增強反洗錢工作能力。

根據中國人民銀行、中國銀監會、中國證監會及中國保監會聯合頒布並於2007年8月1日起生效的《金融機構客戶身份識別和客戶身份資料及交易記錄保存管理辦法》,金融機構必須建立客戶身份識別系統,亦須記錄所有客戶的身份及有關各項交易的資料,及保存零售交易文件及簿冊。

根據中國人民銀行發佈並於2007年3月1日起生效的《金融機構大額交易和可疑交易報告 管理辦法》,在大額交易和可疑交易確認後,由金融機構總部或者由總部指定部門,以電子 方式將交易報告報送中國反洗錢監測分析中心。

中國證監會制定並於2010年10月1日生效的《證券期貨業反洗錢工作實施辦法》,進一步 具體規定了證券期貨業反洗錢規則及從事基金銷售業務的機構在基金銷售業務中所需要履 行的反洗錢責任,證券期貨經營機構應當建立反洗錢內部控制制度。

境外上市

公司股份須獲國務院證券監督管理機構批准後方可在境外上市,上市須遵守國務院規定的程序。

依據《特別規定》,對於已獲國務院證券監督管理機構批准的公司發行境外上市外資股及內資股的計劃,公司董事會可在取得中國證監會批准之日起15個月內實施分別發行的安排。

附錄四

主要法律及監管規定概要

仲裁和仲裁裁決的執行

1994年8月31日,全國人民代表大會常務委員會通過《中華人民共和國仲裁法》(以下簡稱「《仲裁法》」),最新於2009年8月27日修訂並立即生效。該法適用於自然人、法人及其他組織之間發生的合約糾紛及其他財產糾紛,且當事人已書面約定將有關糾紛提交根據《仲裁法》組成的仲裁委員會仲裁。根據《仲裁法》,仲裁委員會可在中國仲裁協會頒布仲裁法規之前,根據《仲裁法》和《民事訴訟法》制定暫行仲裁規則。如當事人通過協議規定以仲裁解決糾紛,則人民法院將拒絕受理有關案件。

香港上市規則和《必備條款》規定公司章程須載有仲裁條款,而香港上市規則亦規定須將仲裁條款加載至本公司與每名董事和監事的合約,以便下列當事人之間出現任何有關本公司事務或因公司章程、《公司法》或其他相關法律和行政法規所規定的任何權利或責任引起糾紛或索賠時,將有關糾紛或索賠提交仲裁解決,包括H股持有人與本公司之間;H股持有人與董事、監事或高級管理人員之間;或股份持有人之間。

如將上段所述一項糾紛或權利索賠提交仲裁,則整個索賠或糾紛均須提交仲裁,且所有以引起糾紛或索賠為同一事實理據而具有訴訟因由的人士,或有必要參與解決該糾紛或索賠的人士(倘彼等為本公司股東、董事、監事、高級人員),則須服從仲裁。有關股東界定和本公司股東名冊的糾紛毋須通過仲裁解決。

索賠人可選擇在中國國際經濟貿易仲裁委員會(以下簡稱「CIETAC」)按照其仲裁規則進行仲裁,亦可選擇在香港國際仲裁中心(以下簡稱「HKIAC」)根據其證券仲裁規則進行仲裁。一旦索賠人將有關糾紛或索賠提交仲裁,另一方亦須接受索賠人選擇的仲裁機構仲裁。如索賠人選擇在HKIAC進行仲裁,則糾紛或索賠的任何一方均可根據HKIAC的證券仲裁規則申請在深圳聆訊。

根據《仲裁法》和《民事訴訟法》的規定,仲裁裁決是終局,對仲裁雙方均具有約束力。如仲裁一方不遵守仲裁裁決,則仲裁裁決的另一方可向人民法院申請強制執行。如法律規定的任何程序或仲裁員的組成存在違規行為,或仲裁裁決超出仲裁協議的範圍或仲裁委員會的司法管轄權範圍,則人民法院可拒絕執行仲裁委員會作出的仲裁裁決。

附錄四

主要法律及監管規定概要

尋求針對並非身在中國境內或財產不在中國境內的另一方執行中國仲裁庭作出的仲裁 裁決的當事人,可向對案件有司法管轄權的外國法院申請強制執行仲裁裁決。同樣,外國 仲裁機構作出的仲裁裁決亦可按照互惠的原則或中國已簽訂或加入的任何國際條約由中國 法院承認和執行。中國根據1986年12月2日通過的全國人民代表大會常務委員會決議案加入 1958年6月10日頒布的《承認及執行外國仲裁裁決公約》(以下簡稱「《紐約公約》」)。根據《紐 約公約》的規定,《紐約公約》成員國須承認和執行其他《紐約公約》成員國作出的所有仲裁裁 決,但在若干情況下,包括執行仲裁裁決與申請執行仲裁所在國的公共政策存在衝突等, 《紐約公約》成員國有權拒絕執行仲裁裁決。全國人民代表大會常務委員會在中國加入《紐約 公約》時同時宣佈:(i)中國僅根據互惠的原則承認和執行外國仲裁裁決,及(ii)中國僅對根據 中國法律認定屬於合約性和非合約性商業法律關係所引起的糾紛引用《紐約公約》。

1999年6月,香港和中國最高人民法院就相互執行仲裁裁決達成安排。該項新安排獲得中國最高人民法院和香港立法會的批准,並於2000年2月1日生效。該項安排符合《紐約公約》的精神。根據該項安排,中國仲裁機關根據《仲裁法》作出的裁決可在香港執行,而根據《香港仲裁條例》作出的香港仲裁裁決亦可在中國執行。

建立海外業務規則及規例

根據商務部頒布並於2014年10月6日生效的《境外投資管理辦法》以及國家外匯管理局頒布並於2009年8月1日生效的《境內機構境外直接投資外匯管理規定》,經商務部批准在境外建立企業的中國企業須申請辦理境外投資外匯登記。

根據國家發改委頒布並於2014年5月8日生效的《境外投資項目核准和備案管理辦法》,中國企業以新建、併購、參股、增資和注資等方式進行的境外投資項目,以及以提供融資或擔保等方式通過其境外企業或機構實施的境外投資項目,需根據境外投資項目的相關情況向國家發改委申請核准或備案。

附錄四

主要法律及監管規定概要

根據2014年8月31日修訂並生效的《中華人民共和國證券法》以及2014年7月29日修訂並 生效的《證券公司監督管理條例》,中國境內證券公司在境外設立、收購或者參股證券經營 機構,需向中國證監會提出申請並取得核准。

根據2014年10月29日頒布並生效的《期貨公司監督管理辦法》,中國境內期貨公司設立、收購或者參股境外期貨類經營機構,需符合相關條件,向中國證監會提出申請並取得核准。

根據2008年4月8日頒布並生效的《中國證券監督管理委員會關於證券投資基金管理公司 在香港設立機構的規定》,中國境內證券投資基金公司設立香港機構、參股香港地區資產管 理類機構、到其他與中國證監會簽署監管合作備忘錄的國際和地區設立機構或參股資產管 理類機構,需向中國證監會提出申請並取得核准。

香港法例及法規

香港與中國《公司法》重大區別概要

公司條例

香港法例適用於股本在香港註冊成立的公司,是以公司條例及公司(清盤及雜項條文)條例為基礎,由普通法補充。本公司為在中國成立的股份有限公司,受《公司法》及所有其他根據《公司法》所頒布的適用於在中國成立並將透過發行境外上市外資股在香港聯交所上市的股份有限公司的規則和條例規管。

以下為公司條例 (適用於香港註冊成立的公司) 與《公司法》 (適用於根據《公司法》註冊成立及存續的股份有限公司) 的重大差異概要,但不擬作全面比較:

公司存續

根據公司條例,擁有股本的公司在香港公司註冊處處長髮出註冊證書後即告註冊成立,並在註冊成立後即成為獨立存續的公司。公司可註冊成立為公眾公司或私人公司。

附錄四

主要法律及監管規定概要

根據《公司法》,股份有限公司可以發起方式或募集方式註冊成立。

股本

根據香港法例,香港公司的董事可在股東事先批准(如有規定)的情況下安排公司發行新股份。《公司法》並無法定股本的概念。以發起方式設立的股份有限公司的註冊資本為在公司登記機關登記的全體發起人認購的股本總額;以募集方式設立的,註冊資本為在公司登記機關登記的實收股本總額。增加註冊資本須經股東在股東大會批准以及中國有關政府及監管機構批准(如有規定)。

根據中國法律,經有關證券管理機關批准將其股份在證券交易所上市的公司的註冊資本不得低於人民幣3000萬元。香港法例對香港註冊成立的公司的資本下限並無規定。

根據《公司法》,出資可為貨幣或非貨幣資產(根據有關法律及法規不可用作出資的資產除外)形式。用作出資的非貨幣資產須依法進行評估和核實,確保並無高估或低估資產價值。根據香港法例,香港公司並無該等限制。

股權及股份轉讓的限制

根據中國法律,以人民幣計值及認購的股份有限公司股本中內資股,可由國家、中國法人及自然人認購或買賣。股份有限公司所發行以人民幣計值而以外幣認購的境外上市外資股,除《合格境內機構投資者境外證券投資管理試行辦法》所允許的情形外,僅可由香港特別行政區、澳門特別行政區、台灣或中國境外的國家及地區的投資者認購及買賣。

根據《公司法》,由股份有限公司發起人持有的股份有限公司股份,自該公司成立之日 起一年內不得轉讓。公司公開發售前已發行的股份自股份在香港聯交所上市日期起一年內 不得轉讓。由公司董事、監事和管理人員持有的公司股份及其任職期間每年轉讓的公司股份不得超過其所持有的公司股份總數的25.0%,其所持公司股份自股份上市日期起一年內不

附錄四

主要法律及監管規定概要

得轉讓,上述人員離職後半年內亦不得轉讓所持有的公司股份。公司章程可對公司董事、 監事和高級管理人員轉讓所持有的公司股份作出其他限制規定。除本公司發行股份須遵守 六個月的禁售期及控股股東出售股份須遵守12個月的禁售期外,香港法例並無上述股權及 股份轉讓的限制。

購入股份的財務資助

《公司法》並無任何條文禁止或限制股份有限公司或其附屬公司公司就購入其自身股份或其控股公司的股份提供財務資助。《必備條款》載有若干對公司及其附屬公司提供有關財務資助的限制,與公司條例所載者相似。

類別股份權利的變更

《公司法》對類別股份權利變更並無具體規定,但規定國務院可頒布與其他各類股份有關的法規。《必備條款》對視為類別股份權利變更的具體情況和必要審批程序有詳細的規定。該等規定已納入公司章程,有關概要載於本文件「附錄五一公司章程概要」。

根據公司條例,任何類別股份附帶的權利不得更改,除非(i)有關類別股份持有人在另行舉行的會議上以特別決議批准,(ii)有關已發行類別股份總投票權至少75%的持有人書面同意,(iii)本公司全體股東同意或(iv)如公司章程載有關於更改上述權利的條文,則可按有關條文予以更改。

董事

與香港公司法不同,《公司法》並無規定董事須申報所擁有重大合約的權益、限制董事進行重大出售時的權力、限制公司提供若干福利(如擔保董事債務)或禁止在未經股東批准的情況下收取離職賠償。《公司法》限制利益相關董事在與董事會會議決議事項所涉及的公司有利益或關聯關係的情況下對該項決議表決。但《必備條款》載有與上述事項有關的規定及限制,與香港法例所適用者類似。

附錄四

主要法律及監管規定概要

監事會

根據《公司法》,股份有限公司的董事會及管理人員須受監事會的監督及檢查,但並無強制規定在香港註冊成立的公司須設立監事會。《必備條款》規定每位監事有責任在行使職權時,以誠信態度按其認為符合公司最佳利益的方式以合理審慎人士在類似情況下應有的謹慎、勤勉及技巧行事。

少數股東的衍生訴訟

在董事違反對公司的信託責任並控制股東大會大多數投票而有效防止公司以公司名義 向其提出控訴的情況下,香港法律准許少數股東代表公司提出衍生訴訟。根據《公司法》, 股份有限公司董事及高級管理人員違反對公司的誠信義務時,連續180日以上單獨或合共持 有本公司逾1.0%股份的股東可以書面請求監事會向人民法院提起訴訟。監事會違反對公司 的誠信義務時,前述股東可以書面請求董事會向人民法院提起訴訟。如監事會或董事會收 到上述股東書面請求後拒絕提起訴訟,或者自收到請求之日起30日內未提起訴訟,或者情 況緊急如不立即提起訴訟,會使公司利益受到難以彌補的損害,前述股東有權為公司的利 益以本身名義直接向法院提起訴訟。

《必備條款》亦規定,董事、監事及高級人員違反對公司的責任時須對公司作出補償。 此外,申請將外資股在香港聯交所上市的股份有限公司的所有董事及監事,均須向公司(代 表股東)作出遵守公司章程的承諾。此安排使股東可對違反公司章程的董事及監事提起訴 訟。

對少數股東的保障

根據香港法例,香港註冊成立公司的股東倘認為該公司處理事務的方式不公平致其權益受損,則可呈請法院發出法院認為合適的任何指令。此外,倘提出申請的股東達到特定

附錄四

主要法律及監管規定概要

人數,財政司司長可委派審查員,並給予其廣泛的法定權力,調查香港註冊成立公司的事務。《公司法》並無規定此類保障。然而,《必備條款》規定,控股股東不得為免除董事或監事以誠信原則為公司最佳利益行事的責任或批准董事或監事剝奪公司資產或其他股東的個人權利而行使表決權,導致全體股東或部分股東的權益受損。

股東大會通知

根據《公司法》,股東大會通告須於大會舉行日期20日前向股東發出;臨時股東大會通告須於大會舉行日期15日前向股東發出。如公司有不記名股票,須於舉行股東大會前30日作出公告。根據《特別規定》及《必備條款》,必須提前45日向所有股東發出書面通知,而擬出席大會的股東須於大會舉行日期前20日書面回復。於香港註冊成立的有限公司,年度股東大會之外的股東大會,最短通知期為14日。年度股東大會的通告期為21日。

股東大會法定人數

根據香港法例,除公司章程另有規定外,股東大會的法定人數為兩名股東。對於單一股東公司,法定人數為一名股東。《公司法》並無特別規定股東大會的法定人數,但《特別規定》及《必備條款》規定,公司在股東大會擬定舉行日期至少20日前收到佔公司50.0%表決權的股東回復後,方可召開股東大會。如果回復股東的表決權不足公司表決權的50.0%,則公司須於五日內以公告形式再次通知股東,方可舉行股東大會。

投票

根據香港法例,普通決議案須獲親自或委派代表出席股東大會的股東以過半票數通過,而特別決議案則須經親自或委派代表出席股東大會的股東以不少於四分之三的大多數票通過。根據《公司法》,決議案必須經親身或委派代表出席股東大會的股東以過半數票通過,但股份有限公司修訂公司章程、增減股本以及合併、分立或解散或變更公司形式的決議,則須經出席股東大會的股東以三分之二或以上票數通過。

附錄四

主要法律及監管規定概要

財務資料披露

根據《公司法》,股份有限公司須在年度股東大會前20日在公司辦公地點,備妥年度財務報告供股東查閱。此外,根據《公司法》,上市公司必須公開財務狀況。年度資產負債表須經註冊會計師核實。公司條例規定,公司須在舉行年度股東大會不少於21日前,向各股東寄發提交年度股東大會的財務報表、審計師報告及董事會報告。

根據中國法律,股份有限公司須按照中國會計準則編製財務報表。《必備條款》規定, 公司除依照中國公認會計原則編製賬目外,亦須依照國際財務報告準則或香港會計準則編 製及審核賬目,而財務報表亦須載有關於與根據中國公認會計準則編製的財務報表的重大 差別(如有)的財務影響説明。

《特別規定》規定,在中國境內及境外披露的資料不應存在差異,如根據中國國內及境外有關法律、法規及有關證券交易所的規定須披露的資料有所不同,該等差異亦須同時披露。

有關董事及股東的資料

《公司法》規定,股東有權查閱公司章程、股東大會記錄和財務報告及會計報告。根據公司章程,股東有權查閱並複印(須繳付合理費用)有關股東和董事的若干資料,這與香港法例賦予香港公司股東的權利相似。

收款代理人

根據中國法律及香港法例,股利在宣派後即成為應付股東的債項。根據香港法例,追討債項的訴訟時效為六年,而根據中國法律則為兩年。《必備條款》要求股份有限公司委任根據香港法例第29章《香港受託人條例》註冊的信託公司為收款代理人,代表外資股持有人收取宣派的股利及股份有限公司應付所有其他外資股款項。

附錄四

主要法律及監管規定概要

公司重組

於香港註冊成立的公司可以多種方式進行公司重組,如根據《公司(清盤及雜項條文)條例》第237條進行自動清盤時將公司全部或部分業務或財產轉讓予另一家公司,或根據公司條例第673條由公司與其債權人或公司與其股東達成經法院批准的債務重組或安排。根據中國法律,股份有限公司合併、分立、解散或變更公司形式,須股東在股東大會上批准。

糾紛仲裁

在香港,股東與香港註冊成立公司或其董事之間的糾紛可在法庭解決。《必備條款》規定,該類糾紛可由索賠人決定提交HKIAC或CIETAC仲裁。

強制扣減

根據《公司法》,股份有限公司須按指定百分比提取税後利潤作為法定公積金。香港法例無上述規定。

公司的補救措施

根據《公司法》,董事、監事或高級管理人員履行職務過程中倘因違反法律、行政法規或公司章程而對公司造成損害,則須就損害對公司負責。此外,根據《必備條款》,公司章程須載列對本公司作出的補救措施,這與香港法例的規定(包括向董事、監事或高級管理人員追討利潤)類似。

股利

根據中國有關法律法規,公司應就向股東支付的股利或其他分派代扣並向有關稅務機關繳納税款。根據香港法例,追討債務(包括股利)的訴訟時效為六年,而中國法律則規定為兩年。適用訴訟時效到期前,公司不得行使權力沒收未獲領取的上市外資股股利。

附錄四

主要法律及監管規定概要

誠信義務

香港的普通法中有董事誠信義務的概念。根據《公司法》和《特別規定》,董事、監事、 高級人員及管理人員對公司負有誠信義務,不允許進行與公司競爭或損害公司利益的活動。

暫停辦理股東名冊登記

公司條例規定,一般情況下,公司在一年內暫停辦理股東名冊股份轉讓登記的時間不得超過30日(若干情況下可延長至60日),而公司的公司章程則按照《公司法》及《必備條款》的要求而規定,股東大會日期前30日內或分派股利的記錄日期前五日內不得辦理股份轉讓登記。

香港上市規則

香港上市規則載有其他規定,對在中國註冊成立為股份有限公司並尋求或已經以香港 聯交所為第一上市地的發行人適用。下文概述適用於本公司的主要其他規定:

合規顧問

尋求在香港聯交所上市的公司須委任香港聯交所認可的人士擔任自遞交上市申請之日 起至向股東寄送首份全年財務業績相關年度報告日期止期間的合規顧問,為公司提供有關 持續遵守香港上市規則及所有其他適用法律、法規、規則、守則及指引的專業意見。

香港聯交所如認為合規顧問並無充分履行責任,可要求公司終止委聘該合規顧問,另 **⑤**替代人選。

合規顧問須及時知會公司有關香港上市規則的變動及香港適用於公司的所有新訂或經修訂法例、規例及守則。如預期公司授權代表經常離港,則合規顧問須擔任公司與香港聯交所的主要聯絡人。

附錄四

主要法律及監管規定概要

會計師報告

會計師報告的制定通常必須符合《香港財務報告準則》或《國際財務報告準則》或《中國企業會計準則》。

接收法律文件代理

本公司須於其證券在香港聯交所上市期間,委聘授權人士在香港代為接收法律文件及 通告,亦須通知香港聯交所其委任、解聘及聯絡資料。

公眾持股量

香港上市規則規定,如中國發行人除在香港聯交所上市的外資股外還有其他已發行證券,則公眾持有的H股和其他證券總額不得少於中國發行人已發行股本的25.0%,而尋求上市的證券不得少於發行人已發行股本總額的15.0%,發行人上市時的預期市值不得少於5,000萬港元。如發行人上市時的預期市值超過1,000,000萬港元,香港聯交所可酌情接受介於15.0%至25.0%的較低比率。

獨立非執行董事及監事

中國發行人的獨立非執行董事須證明其能力尚可,具備足夠的商業或專業知識,以確保股東整體利益可獲充分反映。中國發行人的監事必須具備適合擔任監事的品行、專業知識及操守以及勝任監事職位的能力水平。

購買及認購本身證券的限制

經政府批准及在公司章程條文的規限下,本公司可按照香港上市規則的規定在香港聯交所購回本身的H股,須經內資股持有人及H股持有人在各自的類別股東大會根據公司章程以特別決議案批准。徵求批准時,本公司須提供計劃或實際購回的全部或任何股權證券(不論是否在香港聯交所上市或買賣)的資料。董事亦須説明根據收購守則及董事知悉的類似中

附錄四

主要法律及監管規定概要

國法律購回股份將產生的後果(如有)。授予董事購回H股的任何一般授權所涉股份概不得超過當時已發行H股總額的10.0%。

《必備條款》

為加強對投資者的保障,香港聯交所規定,以香港聯交所為第一上市地的中國公司須在公司章程內加載《必備條款》及與更換和解僱審計師、審計師辭任、類別股東大會及監事會行為有關的條文。該等規定已加載至公司章程,其概要載於本文件《附錄五一公司章程概要》。

可贖回股份

除非聯交所認為H股持有人的相關權利會獲充分保障,否則本公司不得發行任何可贖回 股份。

優先受讓權

除下述情況外,董事須在股東大會經股東以特別決議案批准,以及在根據公司章程舉行的各類別股東大會經內資股持有人及H股持有人(均有權在股東大會投票)以特別決議案批准後,方可授權、配發、發行或授出股份或可換股證券或可認購股份或可換股證券的期權、認股權證或類似權利。

根據香港上市規則毋須獲得上述批准的情況僅限於,本公司現時的股東已在股東大會以特別決議案授權董事無條件或根據決議案可能規定的條款及條件,授權、配發或發行(每12個月分別或共同進行一次)不超過截至通過相關特別決議案當日現有內資股及H股的20.0%,或不超過本公司成立時所訂立的內資股及H股發行計劃(該計劃於中國證監會批准之日起15個月內實行)所涉股份的20.0%。

監事

本公司須採納規管監事買賣本公司證券的規則,且其嚴格程度不得低於香港聯交所發出的標準守則(載於香港上市規則附錄十)。

附錄四

主要法律及監管規定概要

本公司或其任何附屬公司在與各自監事或獲提名監事訂立下列性質的服務合約前,本公司須於股東大會取得股東批准,而相關監事及其聯繫人須回避就有關事項投票:(i)合約年期可能超過三年;或(ii)合約明確要求本公司須提前一年發出通知或支付相當於一年以上薪酬的補償或其他款項。

本公司薪酬與提名委員會或獨立董事委員會須就服務合約(須經股東批准)發表意見,並就合約條款是否公平合理、合約是否符合本公司及股東整體利益及股東應如何投票向股東(擁有相同服務合約重大權益的股東及其聯繫人除外)提供意見。

修訂公司章程

本公司不得容許或促使公司章程有任何修訂,致使公司章程不再符合香港上市規則及 《必備條款》或《公司法》的規定。

備查文件

本公司須在香港存置以下文件,供公眾人士與股東免費查閱及供股東在支付合理費用 後複印:

- 股東名冊完整副本;
- 説明本公司已發行股本狀況的報告;
- 本公司最近期經審計財務報表與董事、審計師及監事(如有)的相關報告;
- 本公司特別決議案;
- 説明本公司自上一財務年度完結以來所購回證券的數目及面值、因購回該等證券 支付的款項總額以及所購回各類證券的最高及最低購回價格(包括按內資股及H股 劃分的明細表)的報告;
- 交存國家工商行政管理局或中國其他主管機關的最近年度報告的副本;及
- 股東大會會議記錄副本(僅供股東查閱)。

附錄四

主要法律及監管規定概要

收款代理人

本公司須在香港委任一名或多名收款代理人,將應付H股股東的已宣派股利及其他款項 交由代理人保管,以待H股股東領取。

上市文件及股票的聲明

本公司須確保所有上市文件及股票載有以下聲明,並指示本公司各股份登記處於特定 持有人向其提交載有以下聲明的署名表格後,方以該等股份持有人的名義辦理有關股份的 認購、購買或轉讓登記:

- 股份收購者向本公司及本公司各股東表示同意,而本公司亦向各股東表示同意遵 守及符合《公司法》、《特別規定》、公司章程及其他相關法律及行政法規;
- 股份收購者向本公司、本公司各股東、董事、監事及高級人員表示同意,而本公司本身及代表本公司各董事、監事及高級人員向各股東表示同意,對於因公司章程或《公司法》或其他相關法律及行政法規所規定權利或責任所引致有關本公司事務的所有糾紛及索賠,按公司章程規定提交仲裁。提交仲裁即視作授權仲裁庭進行公開聆訊及公佈裁決結果。仲裁結果不可推翻;
- 股份收購者向本公司及本公司各股東表示同意H股可由持有人自由轉讓;及
- 股份收購者授權本公司代其與本公司各董事及高級人員訂立合約,有關該等董事及高級人員各自承諾遵守公司章程所規定的其對股東須負的責任。

符合《公司法》、《特別規定》及公司章程規定

本公司須遵守及符合《公司法》、《特別規定》及公司章程的規定。

本公司與董事、高級人員及監事訂立合約

本公司須與各董事及高級人員訂立書面合約,至少訂明以下規定:

- 董事或高級人員須遵守《公司法》、《特別規定》、公司章程、收購守則,以及與本公司協議按公司章程規定作出補救行動,而其合約及職務一概不得轉讓;
- 董事或高級人員(代表股東)向本公司承諾遵守公司章程規定的其向股東所承擔的 責任;
- 仲裁條款規定,即:如果本公司與董事或高級人員之間及H股持有人與本公司董事或高級人員之間出現由該合約、公司章程或《公司法》或其他相關法律及行政法規所規定權利或責任所引致有關本公司事務的糾紛或索賠,則該等糾紛或索賠可按索賠人的選擇,提交CIETAC仲裁或在HKIAC根據其證券仲裁規則仲裁,而索賠人一旦將糾紛或索賠提交仲裁,另一方必須接受由索賠人選擇的仲裁機構仲裁。仲裁結果為最終裁決;
- 如尋求仲裁的一方選擇將糾紛或索賠提交HKIAC仲裁,則任何一方均可根據 HKIAC的證券仲裁規則申請在深圳仲裁;
- 除法律或行政法規另有規定外,上述糾紛及索賠均由中國法律規管;
- 仲裁機構的裁決結果為最終裁決且對各方有約束力;
- 仲裁協議由董事或高級人員與本公司(就其本身及代表各股東)訂立;及
- 提交仲裁即視為授權仲裁庭進行公開聆訊及公佈裁決結果。

本公司亦須與各監事訂立載有與上述條款大致相同的聲明的書面合約。

附錄四

主要法律及監管規定概要

日後上市

除非香港聯交所認為外資股持有人的相關權利會獲足夠保障,否則本公司不得申請將 H股在中國的證券交易所上市。

英文譯本

本公司根據香港上市規則的規定向香港聯交所提交的一切通告或其他文件,均須以英 文撰寫或附以經認證的英文譯本。

一般事項

如中國法律或市場慣例有任何更改而對提出附加要求的任何依據的有效性或準確性具有重大影響,則香港聯交所可附加規定,或要求中國發行人(包括本公司)的股權證券上市時須符合香港聯交所認為適當的特別條件。無論中國法律或市場慣例有無改變,香港聯交所均可行使香港上市規則賦予其附加規定及上市特別條件的一般權力。

其他法律及監管規定

上市後,證券及期貨條例、收購守則及適用於香港聯交所上市公司的其他相關條例及 規例的條文適用於本公司。

證券仲裁規則

公司章程規定,若干因公司章程或《公司法》引發的索賠須提交CIETAC或HKIAC根據各自的規則仲裁。HKIAC的證券仲裁規則允許仲裁庭在以下情況在深圳進行個案聆訊。如任何一方當事人申請在深圳進行聆訊,而仲裁庭認為該申請乃依據真實理由作出,則仲裁庭可下令在深圳進行聆訊,條件是仲裁各方(包括證人及仲裁員)獲准為聆訊而進入深圳。如任何一方當事人(中方當事人除外)、證人或仲裁員未獲准進入深圳,則仲裁庭須下令以可行方式進行聆訊,包括使用電子通訊。證券仲裁規則所稱中方當事人指定居於中國的當事人。

有關中國法律或任何司法權區法律的詳盡意見,建議徵求獨立法律意見。